



Bruxelles, 22 dicembre 2022  
(OR. en)

16235/22

---

**Fascicolo interistituzionale:  
2020/0258(NLE)**

---

**TRANS 804**

**NOTA PUNTO "I/A"**

---

Origine:	Segretariato generale del Consiglio
Destinatario:	Comitato dei rappresentanti permanenti (parte prima)/Consiglio
n. doc. prec.:	ST 11707/21
Oggetto:	<p>Decisione del Consiglio relativa alla firma, a nome dell'Unione europea, di un protocollo dell'accordo relativo ai servizi internazionali occasionali di trasporto di viaggiatori effettuati con autobus (accordo Interbus) riguardante i servizi internazionali regolari e i servizi internazionali regolari specializzati di trasporto di viaggiatori effettuati con autobus</p> <p>Decisione del Consiglio relativa alla conclusione, a nome dell'Unione europea, di un protocollo dell'accordo relativo ai servizi internazionali occasionali di trasporto di viaggiatori effettuati con autobus (accordo Interbus) riguardante i servizi internazionali regolari e i servizi internazionali regolari specializzati di trasporto di viaggiatori effettuati con autobus</p> <p>Protocollo dell'accordo relativo ai servizi internazionali occasionali di trasporto di viaggiatori effettuati con autobus (accordo Interbus) riguardante i servizi internazionali regolari e i servizi internazionali regolari specializzati di trasporto di viaggiatori effettuati con autobus</p> <p>– Adozione della versione in lingua irlandese</p>

---

1. Il 23 ottobre 2020 il Consiglio ha autorizzato la firma, a nome dell'Unione europea, di un protocollo dell'accordo relativo ai servizi internazionali occasionali di trasporto di viaggiatori effettuati con autobus (accordo Interbus) riguardante i servizi internazionali regolari e i servizi internazionali regolari specializzati di trasporto di viaggiatori effettuati con autobus<sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup> Cfr. GU L 385 del 17.11.2020, pag. 1.

2. Durante il periodo di due anni previsto per la firma, sette parti dell'accordo Interbus, compreso il Regno Unito, hanno firmato il protocollo. Conformemente all'articolo 17, paragrafo 1, lettera b), il protocollo entrerà in vigore il primo giorno del mese successivo a quello in cui tre parti contraenti, compresa l'Unione europea, avranno depositato i rispettivi strumenti di approvazione o di ratifica presso il depositario.
3. Il 28 settembre 2021 il Consiglio ha deciso in merito alla conclusione del protocollo<sup>2</sup>. Finora nessun'altra parte ha ratificato il protocollo.
4. La versione in lingua irlandese del protocollo, che non era stata prodotta prima delle due decisioni in oggetto, è ora disponibile.
5. Alla luce di quanto precede, si invita il Comitato dei rappresentanti permanenti a raccomandare che, in una delle prossime sessioni, il Consiglio:
  - adotti, tra i punti "A", le summenzionate decisioni del Consiglio in lingua irlandese e la versione irlandese del protocollo dell'accordo relativo ai servizi internazionali occasionali di trasporto di viaggiatori effettuati con autobus (accordo Interbus) riguardante i servizi internazionali regolari e i servizi internazionali regolari specializzati di trasporto di viaggiatori effettuati con autobus, che figurano nei documenti 11438/20, 11441/20 e 11442/20.
6. Il testo del protocollo è stato pubblicato nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea* unitamente alla decisione del Consiglio relativa alla sua conclusione.

---

<sup>2</sup> Cfr. ST 11707/21, ST 11441/20, ST 11442/20.